

Voici ce que dit Auguste VIERSET dans *Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique* en date du

5 septembre 1915

Maître Théodor (**Note**), bâtonnier de l'ordre des avocats près la Cour d'appel de Bruxelles, arrêté mercredi dernier, a été déporté aujourd'hui en Allemagne comme indésirable. On prétend que le bâtonnier avait déconseillé à un avocat de s'appuyer, pour la défense de sa cause, sur un arrêté du gouverneur général. On assure également qu'il a protesté contre les perquisitions faites au domicile des avocats de la princesse Louise et contre la confiscation du dossier de l'affaire. Quel que soit en tout cas le prétexte saisi par l'autorité, il est évident que Maître Theodor paie aujourd'hui sa courageuse attitude vis-à-vis du pouvoir occupant. Le 19 février dernier, le Conseil de l'ordre, sur son initiative, avait interdit à tout avocat ou stagiaire de concourir d'une façon quelconque, fût-ce par la simple rédaction d'ajournements, conclusions, mémoires ou notes, au fonctionnement des juridictions d'exception instituées par les arrêtés du gouvernement allemand en date du 3 février 1915, portant modification du décret du 10 vendémiaire an IV et du 10 février 1915, portant création de tribunaux d'arbitrage pour les contestations en matière de

loyers. Maître Theodor avait en outre exposé sa thèse de l'illégalité de ces arrêtés allemands devant le tribunal de première instance en audiences du 18 mars et du 9 avril 1915.

* * *

On vient d'apprendre avec une vive satisfaction que Madame Carton de Wiart, femme du ministre de la Justice, ayant terminé sa peine de trois mois de prison (**Note** : voir 19150522), a été autorisée à se rendre à Bâle, sur l'intervention du roi d'Espagne. Le territoire belge lui est interdit.

Notes de Bernard GOORDEN.

Rappelons qu'Auguste **VIERSET** (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré une biographie : **Adolphe MAX**. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<https://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Aux pages 321–332 du volume XV de 1907 de la mythique revue **WALLONIA** (« Archives wallonnes d'autrefois, de naguère et d'aujourd'hui »), fondée

à Liège, on consacre un article à Auguste **VIERSET** (1864-1960). Voir :

<https://www.idesetautres.be/upload/download.php?file=WALLONIA%2015%201907%20pp320-339.pdf>
<http://www.wallonie-en-ligne.net/Encyclopedie/Biographies/Notices/Vierset-A.htm>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

Roberto J. **Payró** ; « *Un ciudadano ; el burgomaestre Max* (1-5) », in **La Nación** (Buenos Aires), 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 (19140818) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 (19140819) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 (19140820) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 (19140824) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 (19140828) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 (19140916) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

Pour votre édification, lisez aussi du journaliste argentin Roberto J. **Payró**, à partir du 23 juillet 1914 (19140723), notamment la version française de son article de synthèse « *La Guerra vista desde Bruselas ; diario de un testigo ; **neutralidad de Bélgica** (20-25) » (in **La Nación** ; 07-12/12/1914) :*

<http://idesetautres.be/upload/191412%20PAYRO%20NEUTRALIDAD%20BELGICA%20FR.pdf>

Découvrez la version française des *mémoires* de Brand **WHITLOCK**, traduite à partir de **Belgium**

under the German Occupation: A Personal Narrative, en l'occurrence ***La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles***. Il y consacre de nombreux chapitres à la C.R.B.

Pour les liens des 29 chapitres relatifs à **1915** :

<https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201915%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Voyez aussi ce qu'en dit Hugh **GIBSON**, premier secrétaire de la Légation américaine à Bruxelles, dans ***La Belgique pendant la guerre*** (*journal d'un diplomate américain*), à partir du 4 juillet 1914 (en français et en anglais).

Voyez ce qu'en disent, à partir du 20 août 1914, Louis **GILLE**, Alphonse **OOMS** et Paul **DELANDSHEERE** dans ***Cinquante mois d'occupation allemande*** (Volume 1 : 1914-1915).

Tous ces documents sont accessibles via <https://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100>

Concernant Maître Léon **Théodor**, voyez e.a.

Nom : BRAND WHITLOCK BELGIUM UNDER GERMAN OCCUPATION 1 CHAPTER 63 -

Rajouté le 25/02/2015

Voyez le chapitre 63 (« *Bâtonnier Théodore* ») du volume 1 des mémoires de Brand Whitlock (1869-1934), intitulées ***Belgium under the German Occupation : A Personal Narrative*** (1919).

<https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20BELGIUM%20UNDER%20GERMAN%20OCCUPATION%201%20CHAPTER%2063.pdf>

Nom : BRAND WHITLOCK BELGIUM UNDER GERMAN OCCUPATION 1 CHAPTER 85 -
Rajouté le 15/09/2015

Voyez le chapitre 85 * (« *The bâtonnier Théodor* ») du volume 1 des mémoires de Brand Whitlock (1869-1934), intitulées ***Belgium under the German Occupation : A Personal Narrative*** (1919).

<https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20BELGIUM%20UNDER%20GERMAN%20OCCUPATION%201%20CHAPTER%2085.pdf>

Nom : BRAND WHITLOCK 1915 BELGIQUE OCCUPATION ALLEMANDE CHAPITRE 21 -
Rajouté le 09/02/2016

Voyez la traduction française sous le titre « *Le bâtonnier Théodor* » du chapitre 85 * (« *The bâtonnier Théodor* ») des mémoires de Brand Whitlock (1869-1934), intitulées *Belgium under the German Occupation : A Personal Narrative* (1919), qui ont fait l'objet d'une traduction française d'une traduction française sous le titre de ***La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles*** (1922).

<https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%201915%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE%20CHAPITRE%2021.pdf>

Il évoque, à nouveau (voir précédemment chapitres 63 et 64), Léon Théodor cette grande figure du monde judiciaire belge. Il cite sa lettre de protestation, consécutivement à une perquisition arbitraire au profit de la Niederfullbach Foundation; elle lui vaudra la déportation le 6 septembre 1915. Au début de la première guerre mondiale trois journalistes bruxellois (Louis Gille, Alphonse Ooms et Paul De Landsheere) ont décidé de prendre note de tout ce qu'ils entendaient sur la guerre (***Cinquante mois d'occupation allemande***). En 1919, ils éditaient leurs notes en une série de quatre livres extrêmement intéressants. (Tome II, 1919, 565 pages). Voir Niederfullbach à la page 55; Léon Théodor aux pages 160, 218, 327, 328)